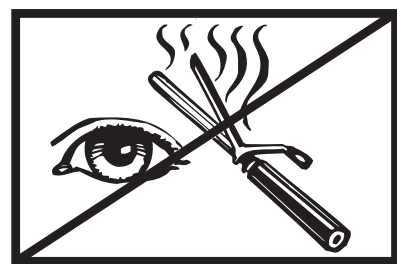


OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/ESTE PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES



KEEP AWAY FROM CHILDREN



CAUTION - THIS PRODUCT CAN BURN EYES

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

IMPORTANT: During the first few minutes of initial use, you may notice smoke and a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

HOW TO USE

This appliance is for household use and may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

TO USE:

For a complete styling, hair should be clean, dry, and free from dirt, hair spray, creams, etc. (Your iron can always be used for quick touch-ups any time.)

PRE-HEAT: Rest the iron on a smooth, flat surface, plug in and allow iron to heat. For optimum styling temperature, allow iron to heat for 2-3 minutes before using.

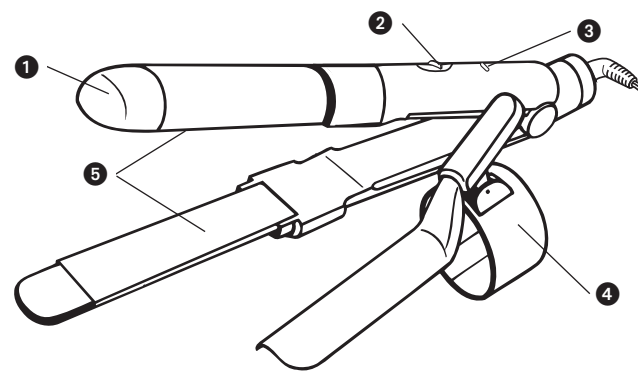
WHEN USING STRAIGHTENING IRON: Work with hair sections that are approximately 2-1/2" wide and 3/4" deep. Place hair between the hot plates and press down firmly. Hold in place for a few seconds and pull through hair, maintaining some tension. For a finishing touch, turn straightening iron under just a half turn when nearing end of hair. Then, simply release pressure from handle and allow hair to slip out. Repeat the process until you have achieved the desired hairstyle.

TO CONVERT INTO A CURLING IRON: Make sure unit is cool before handling for conversion.

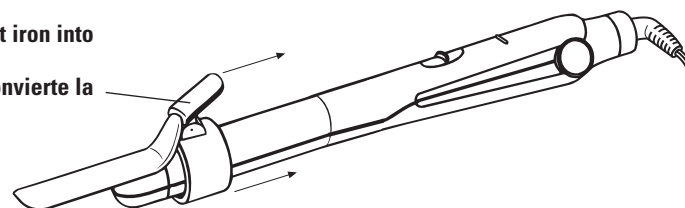
Firmly grasp handle; pressing plates will now be pressed together. Push barrel lock/unlock switch in the direction of safety tip to lock straightening plates. Slide conversion ring onto the barrel, aligning indicator on collar of conversion ring with indicator on handle. Grasp collar securely and snap ring into place. Unit is now ready for use as a curling iron. To disconnect conversion ring, push edge of thumb press forward, then twist ring in either direction to release. Slide ring off barrel by using plastic portion of thumb press, being careful not to touch barrel with fingertips.

CAUTION: ALWAYS UNPLUG UNIT AND LET IT COOL COMPLETELY BEFORE DISCONNECTING CONVERSION RING.

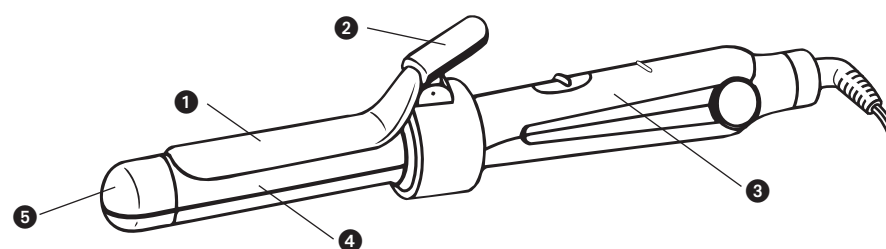
1. Cool Safety Tip
Punta protectora
2. Lock/Unlock Switch
Interruptor con seguro/sin seguro
3. Power indicator light
Luz indicadora de encendido
4. Conversion ring with spring clamp
Aro para conversión con palanca de resorte
5. Straightening/Pressing Plates
Láminas alisadoras prensadoras



Conversion ring with spring clamp converts flat iron into curling iron.
Aro para conversión con palanca de resorte convierte la tenaza para alisar en una tenaza para rizar.



1. Clamp
Clip
2. Thumb Press
Palanca de presión
3. Handle
Mango
4. Barrel
Barra
5. Cool Safety Tip
Punta protectora



WHEN USING CURLING IRON: Start by sectioning hair into strands of not more than 1 inch deep and 2 inches wide.

Keep the hair strand smooth by brushing or combing through the section while holding the ends taut with the other hand.

Taking one section at a time, place the ends of hair **over** the barrel with the clamp open. Then close the clamp, making sure that the ends extend just a bit beyond the clamp. Grasp the cool safety tip with the other hand, and it will be easy to roll hair.

Keep the section of hair taut as you wind it around the hot barrel by turning the handle with one hand and the cool safety tip with the other. Wind the curl toward your scalp without touching scalp with the hot barrel.

Hold the curl in place for up to 20 seconds for tight curls or if hair is hard to curl. Hold for less time if hair is easy to curl or if you want loose curls or just waves. When you are ready to release curl, unwind about half a turn (for longer hair, unwind a bit more) and push down on the thumb press to open the clamp. Now, gently withdraw the barrel from the center of curl. Allow curl to cool, and try not to disturb curls as you proceed in the same manner around whole head.

When completely finished and all curls have cooled thoroughly, gently brush and comb hair into the style you wish.

STYLING TIP: For bouncy, flip-up curls, the clamp should be **under** and the barrel **over** the section of hair at the start of curl. For curl-under, page-boy styles, the clamp should be **over** and the barrel **under** the hair section at the start of curl.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: Unplug iron and allow to cool. Iron must be cleaned only when cold. Use a soft, slightly damp cloth to wipe surfaces.

Do not allow water or any other liquid to go into handle of the iron.

TO STORE: Unplug appliance and let it cool; store in its box or in a clean, dry place. Store the cord loosely coiled. **Never wrap the cord around unit;** this could cause the cord to wear prematurely and break. Do not put any stress on cord where it enters the handle, as it could cause cord to fray and possibly break. Never hang unit up by the power cord.

SUGERENCIAS PARA SEGURIDAD CON EL CABLE

1. Nunca hale ni tire del cable ni de la unidad.
2. Para conectar, sujete con firmeza el enchufe y guíelo dentro de la toma de corriente.
3. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de usar el aparato, verifique que el cable no tenga cortaduras ni abrasiones. De ser así, la unidad debe ser revisada y el cable debe ser reemplazado.
5. Nunca enrolle el cable de manera apretada en torno a la unidad, ya que el exceso de presión en las uniones del cable con la unidad o con el enchufe pueden raerlo o romperlo.

NO OPERE LA UNIDAD SI EL CABLE PRESENTA CUALQUIER DAÑO, SI LA UNIDAD FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O SI DEJA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.

IMPORTANTE: Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará humo y un ligero olor a quemado. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

COMO USAR

Este artefacto es para uso doméstico y puede ser enchufado en cualquier toma de corriente ordinaria AC. No use ninguna otra toma de corriente eléctrica.

MODO DE USARSE:

Para un mejor acabado, el cabello debe estar limpio, seco y libre de laca, cremas, etc. (Por supuesto, su tenaza puede ser usada para retoques en cualquier momento.)

PRE-CALENTAMIENTO: Coloque la tenaza en una superficie plana, enchúfela y déjela que caliente. Para alcanzar una temperatura óptima para el peinado, permita que la tenaza se caliente unos 2 a 3 minutos antes de usarse.

CUANDO USE LA TENAZA PARA ALISAR: Trabaje con secciones de pelo que sean de aproximadamente 2-1/2" de ancho y 3/4" de grosor. Coloque el pelo entre las láminas calientes y presione fuertemente. Sosténgalo por unos cuantos segundos y páselo a través de todo el mechón de pelo, manteniendo tensión. Para un toque final, coloque la tenaza debajo solamente media vuelta cuando esté cerca de las puntas. Luego, simplemente suelte la presión del mango y deje que el pelo se deslice. Repita el proceso hasta que haya obtenido el peinado deseado.

PARA CONVERTIR EN TENAZA PARA RIZAR: Asegúrese que la unidad esté fría antes de tocarla para su conversión. Sujete firmemente el mango, las láminas prensadoras estarán ahora juntas, empuje el interruptor con seguro/sin seguro con dirección a la punta protectora para asegurar las láminas alisadoras. Deslice el aro para la conversión en el barril, alineando el indicador en el aro de conversión con el indicador en el mango. Sujete bien el aro deslizándolo hasta que enganche en su lugar. La unidad ya está lista para ser usada como tenaza para rizar. Para desconectar el aro de conversión, empuje la palanca de presión hacia adelante luego déle vuelta al aro en cualquier dirección para soltarlo. Deslice el aro fuera del barril



MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS



PRECAUCION-ESTE PRODUCTO PUEDE QUEMAR LOS OJOS

usando la parte plástica de la palanca de presión, teniendo cuidado no tocar el barril con los dedos.

PRECAUCION: DESENCHUFE SIEMPRE LA UNIDAD Y DEJE QUE SE ENFRIE COMPLETAMENTE ANTES DE DESCONECTAR EL ARO DE CONVERSION.

CUANDO USE LA TENAZA PARA RIZAR: Comience dividiendo el pelo en mechones de no más de 1 pulgada de grueso y 2 pulgadas de ancho. Mantenga los mechones suaves, cepillándolos o peinándolos mientras sostiene la punta del pelo estirado con la otra mano.

Tomando una sección a la vez, coloque las puntas del cabello sobre la barra con el clip abierto. Luego cierre el clip, asegurándose que la punta del cabello se extienda sólo un poco fuera del clip. Sostenga la punta protectora con la otra mano, así será más fácil de enrollar el pelo.

Mantenga la sección del pelo estirado mientras lo va enrollando en la barra caliente, dándole vuelta por el mango con una mano y por la punta protectora con la otra. Enrolle el rizo lo más que desee hacia su cuero cabelludo sin tocarlo con la barra caliente.

Sostenga el rulo en el lugar por 20 segundos para rizos bien acentuados o si el cabello es difícil de ondular. Mantenga por menos tiempo si el cabello es fácil de rizar o si desea rulos sueltos o solamente ondas. Cuando ya esté listo para soltar, desenvuelva media vuelta (para cabellos más largos desenvuelva un poco más) y empuje hacia abajo la palanca de presión para abrirlo. Ahora suavemente suelte la barra del centro del rizo. Deje que el rizo se enfríe y trate de no tocar los demás rizos hasta que termine con toda la cabeza.

Cuando ya esté todo listo y los rizos estén completamente fríos, suavemente cepille y pénelos al estilo que usted desea.

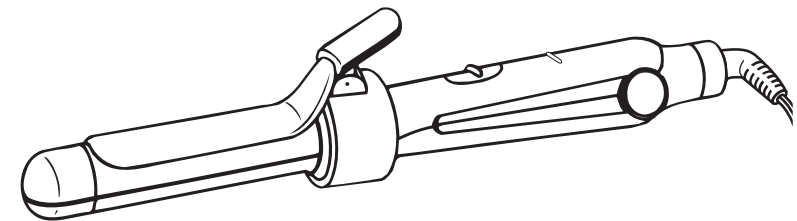
FIJANDO LAS PUNTAS DE SU CABELLO: Para rizos esponjosos o rizos sueltos, el clip debe estar **debajo** y la barra **sobre** la sección del pelo al comienzo del rizo. Para rizos hacia adentro o estilo paje, el clip debe ir **arriba** y la barra **debajo** de la sección del pelo al comienzo del rizo.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este artefacto requiere poco mantenimiento y no tiene piezas que puedan ser reparadas. No trate de repararlo usted mismo. Si necesita reparación remítalo a personas calificadas.

PARA LIMPIAR: Desenchufe su unidad y déjela que enfríe. La tenaza solamente debe limpiarse cuando esté fría. Use un paño suave, ligeramente húmedo para limpiar las superficies. No deje que penetre agua u otro líquido al mango de la tenaza.

PARA GUARDAR: Desconecte la unidad, déjela enfriar y guárdela en su misma caja o en un lugar seco y limpio. Enrolle el cable suavemente, sin ajustarlo. **Nunca lo envuelva ajustado alrededor de su unidad,** esto podría causar que se gaste prematuramente y rompa. No ponga presión al cable donde éste entra al mango, ya que esto podría causar el desgaste del cable y su posible rotura. Nunca cuelgue la unidad por el cable.



COMBINACION DE TENAZA PARA ALISAR Y PARA RIZAR

COMBINATION STRAIGHTENING/CURLING IRON

SAVE THIS USE AND CARE BOOK
CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

■ **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**

■ **KEEP AWAY FROM WATER.**

DANGER - As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electrical shock:

- Always "unplug it" immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not leave appliance unattended while it is operating or is plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- **Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged in any manner or dropped into water. Take appliance to the nearest service facility for examination and repair or mechanical adjustment.**
- Keep the cord away from hot or heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Never use while drowsy or while sleeping.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used. Do not operate where oxygen is being administered.
- This curling iron and clamp is hot when in use. To avoid burn hazard, do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or still plugged in.
- Do not use an extension cord with this appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug, and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente cuando hayan niños, medidas básicas de seguridad deben seguirse, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.**
- **MANTENGALO ALEJADO DEL AGUA.**
- **PELIGRO - Como cualquier otro artefacto eléctrico, las piezas siempre están eléctricamente vivas, aun cuando esté apagado.**
- Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:
 - Siempre desenchúfelo inmediatamente después de haberlo usado.
 - No lo use mientras se esté bañando.
 - No lo coloque o guarde donde se pueda caer o ser sumergido en la tina o lavamanos.
 - No lo coloque o deje caer en el agua u otro líquido.
 - Si el artefacto se cae en el agua, desenchúfelo de inmediato. No toque el agua.
- **PRECAUCION - Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o heridas personales:**
 - No desatienda la unidad mientras esté funcionando o enchufada.
 - Atenta supervisión es necesaria cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o inválidos.
 - Use este artefacto únicamente para los fines descritos en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
 - **Nunca opere este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no funciona adecuadamente, o si se ha caído o dañado de alguna manera o caído al agua. Lleve su unidad a un lugar de reparación para su revisión o para un ajuste mecánico.**
 - Mantenga el cable alejado de toda superficie caliente. No enrolle el cable alrededor de la unidad.
 - No lo use mientras duerme o esté somnoliento.
 - No deje caer o introduzca objetos en las aberturas.

ENCHUFE POLARIZADO

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe sólo debe usarse en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si no entrara en la toma de corriente, invierta el enchufe y trate nuevamente. Si aún así no entrara, busque la ayuda de un electricista calificado. **No intente anular este distintivo de seguridad.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- No lo use fuera de casa u opere donde se estén usando productos de aerosol. No lo use donde se esté administrando oxígeno.
- Esta tenaza y la palanca del clip están calientes mientras se esté usando. Para evitar quemaduras, no deje que los ojos y piel toquen las superficies calientes.
- No coloque la unidad directamente en cualquier superficie mientras esté caliente o enchufada.
- No use un cable de extensión con esta unidad.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Applica garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes o mal uso. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que pueden variar de estado a estado o de provincia a provincia en su país. Si tiene alguna pregunta acerca de la garantía o de la localidad de las sucursales de servicio, dirígase al centro de información y asistencia para el consumidor al número: 1-800-231-9786.

Para encargar accesorios y partes de repuesto, por favor llame al 1-800-738-0245.

Copyright © 1997 - 2002 Applica Consumer Products, Inc.
Printed in People's Republic of China
Impreso en la República Popular de China

Belson Products a division of
Applica Consumer Products, Inc.

Pub#498965-00-RV00

2002/5-9-21E/S

PT7458



Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245
Accesorios/partes (EUA/Canadá)